



Q K 2 2 2 0 0 5

英语广场

中国期刊方阵双效期刊

湖北省优秀期刊

CNKI中国期刊全文数据库收录期刊

〈中文科技期刊数据库〉(维普网)全文收录期刊

14

(总第194期)

2022年5月



“突破异的考验”视角下无主句英译策略研究

学术英语写作自我效能量表建设

知识·话语·术语：
意义空间视域下“金课”的国内传播研究

英语专业学生文学阅读现状调查：问题与对策

ISSN 1009-6167



9 771009 616226

14

目录 CONTENTS



《英语广场》

Yingyu Guangchang

2022年第14期(5月)(总第194期)

学术委员会

戴炜栋 上海外国语大学教授、博导
教育部高等学校外语专业教学指导
委员会主任委员

刘道义 人民教育出版社英语教材编委会
主任
教育部教材审定委员会专家组组长
聂珍钊 浙江大学外语学院教授、博士生导师
浙江大学世界文学跨学科研究中心
主任

郭著章 武汉大学英文教授
中国译协资深翻译家

杜青钢 武汉大学法文教授、博导

任晓晋 武汉大学英文教授

沈启智 英语特级教师
武汉市教育科学研究院英语教研员

编辑委员会 (排名不分先后)

张祖春	谢群	陈毅平
崔东	甘文平	胡孝申
夏向东	扈华唯	龙江
罗良功	梁绯	余承法
王文明	张国庆	周家斌
张庆圭	程雪猛	李志斌
吕万英	肖芬	刘世平
马萧	尧玮	

Academic Council

DAI Weidong	LIU Daoyi	NIE Zhenzhao
GUO Zhuzhang	DU Qinggang	REN Xiaojin
SHEN Qizhi		

Editorial Board

ZHANG Zuchun	XIE Qun	CHEN Yiping
CUI Dong	GAN Wenping	HU Xiaoshen
XIA Xiangdong	HU Huawei	LONG Jiang
LUO Liangong	LIANG Fei	YU Chengfa
WANG Wenming	ZHANG Guoqing	ZHOU Jiabin
ZHANG Qinggui	CHENG Xuemeng	LI Zhibin
LU Wanying	XIAO Fen	LIU Shiping
MA Xiao	YAO Wei	

英语翻译理论与实践

- 03 《红楼梦》英译本中茶事动词翻译研究 余思齐
- 07 从原型范畴理论视角分析德里达解构主义翻译观 刘佳倩
- 10 汉英翻译中的衔接与连贯
——以经济类新闻为例 黄俊萍
- 13 “突破异的考验”视角下无主句英译策略研究
——以《华为2020年度报告》为例 郝天华 殷健
- 16 商务英语翻译中重构策略探讨 艾天宇 陈美
- 19 交际翻译视角下技术规范文本的术语翻译 张卓馨 金奕彤
- 22 功能对等理论视角下的冶金工程英语翻译研究 杜梦思

英语语言理论与研究

- 25 直接演绎教学法与直接归纳教学法下的跨文化语用能力发展对比研究 李紫贝
- 31 基于反馈功能的iWrite 2.0与Criterion在线英文写作与评估系统的对比研究 徐伟
- 34 学术英语写作自我效能量表建设 郝霞

外国文学评论与欣赏

- 38 中西诗歌爱情主题对比研究
——以《关雎》与《跳蚤》为例 黄瑶
- 42 建构与解构的对话
——拜厄特小说的创作主题和艺术手法探究 路琪
- 45 从萨特的存在主义视角解读《小小小小的火》 金禹彤

英语教学理论与创新

- 48 英语类专业学生中国文化英语交际能力培养路径探索 沈国环
- 53 基于校园英语互助学习平台的高校英语混合式教学模式探究
——以“iEnglish”校园英语互助学习平台融资项目为例 吕森 石珂 周艳艳
- 57 基于满意度调查的高校英语听力教材多元化融合探究 卢璐



随心订阅
“邮”享生活

- 61 知识·话语·术语：意义空间视域下“金课”的国内传播研究
殷健 臧庆 钱伟
- 64 基于兴趣调查构建新型英语阅读平台的思考
李蔚 孙嘉欣 刘凌
- 67 浅析对高职英语课程改革的思考
王朝萍

英语教学实践与探索

- 71 基于产出导向法的大学英语教学设计对学生思辨能力影响的实证研究
范璐
- 77 视频材料对大学生英语口语流利度影响的实证研究
仇汉新 周艳艳
- 80 大学英语演讲学习者思辨技能培养行动研究
——以新疆财经大学非英语专业学生为例 郭静 何英
- 86 新文科背景下基于POA理论的混合式大学英语读写教学 黄燕平
- 92 任务型教学法在联络口译课程中的灵活运用 金汤
- 96 教育信息化2.0时代下高职公共英语课程建设研究 马慧
- 100 后疫情时期高职公共英语混合教学模式应用研究 白洪波
- 104 新医科背景下医学英语课程思政研究与探索 杨顺利
- 107 基于批判性思维的大学英语阅读教学策略 刘莹莹
- 111 基于框架理论的英语词汇教学策略研究 张月馨
- 114 英语专业学生文学阅读现状调查：问题与对策 林琼婷 王育烽
- 117 基于“产出导向法”理论的大学英语听力教学中的实证研究
苗天幸

基础英语教学研究

- 121 高中英语教材语法板块的比较研究
——以人教版新旧教材为例 郑钰洁
- 126 浅析基于自然拼读法的少儿英语教学模式
——以徐州市某英语教育机构为例 王馨册 吴雪峰
- 130 基于英语绘本微课分析乡镇小学生英语核心素养培养路径
戎晓安 戚佳鸣
- 133 语篇视角下的高中英语阅读文本解读
——以2021年新高考I卷“七选五”题型为例 卢洋

主管单位 长江出版传媒股份有限公司
主办单位 湖北长江报刊传媒(集团)有限公司
出版单位 湖北大家报刊传媒有限责任公司
总经理 周发秋
社长/主编 夏向东

编辑出版 《英语广场》编辑部

执行总经理 吴垒

执行总编辑 潘洁

执行主编 万学

责任编辑 杨理 周宇婷

特约编辑 刘仲轲 赵雪纯 张媛媛

美术编辑 余婷婷

投稿信箱 esteachers@163.com

投稿电话 027-87158992

发行热线 13397135872

发行范围 公开

发行单位 湖北大家报刊传媒有限责任公司

印刷单位 长沙鸿发印务实业有限公司

印刷单位地址 长沙市黄花印刷科技园三号

国内统一连续出版物号 CN 42-1617/G4

国际标准连续出版物号 ISSN 1009-6167

邮发代号 38-526

订 阅 全国各地邮局 本刊编辑部

中国邮政报刊订阅网址 <http://bk.11185.cn>

广告许可 鄂广登准字(2019)4200000016

出版日期 每月15日

地 址 武汉市洪山区珞喻路78号长江传媒大厦3楼

邮 编 430070

本刊声明

1. 作者给本刊投稿时，必须遵守《中华人民共和国著作权法》等相关法律法规。因作者抄袭或一稿多投而引起的法律纠纷，本刊概不负责。
2. 作者如无特别声明，本刊拥有修改和删节来稿的权利。
3. 本刊原则上不退稿，请自留底稿。三个月未收到刊用通知者，请自行处理。
4. 本刊发表的文章，未经本刊许可不得以任何形式转载。
5. 本刊已许可中国知网、维普等数据库以数字化方式复制、汇编、发行、信息网络传播本刊全文。来稿凡经录用，如无特殊声明，即视为投稿者同意授权，其文章版权使用费由本刊编辑部统一处理。



和谐相处

尊老携幼

奢惰败家

勤俭兴家



主管单位：长江出版传媒股份有限公司

主办单位：湖北长江报刊传媒（集团）有限公司

地址：430070 武汉市洪山区珞喻路78号长江传媒大厦3楼

国内统一连续出版物号：CN42-1617/G4

国际标准连续出版物号：ISSN1009-6167

国内邮发代号：38-526 定价：20元